Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 127 (2006)
Heft: 11-12

Nachruf: In memoriam
Autor: Aubry, Eric

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

In memoriam

Société d'apiculture de La Chaux-de-Fonds et environs

Laurent Vuilleumier

C'est avec tristesse et consternation que nous avons appris le décès de Laurent Vuilleumier, qui s'en est allé subitement à l'âge de 53 ans, suite à une pénible maladie.

Notre ami Laurent, ayant attrapé le virus de l'apiculture, entre en 1983 dans la société.

Il installe quelques ruches dans un petit coin de paradis au fond du Valanvron, endroit bien aménagé par ses soins pour le bien des avettes. Suite à l'acquisition d'un rucher pavillon dans la région du Crêt-du-Locle il délaisse ensuite cet emplacement.

Laurent, personne très discrète, partageait avec plaisir ses grandes connaissances au sujet de ses avettes, si l'occasion se prêtait. Son poste à responsabilité, au niveau de son travail, ne lui permettait pas souvent de se joindre à nous lors des réunions de la société.

Hélas, Laurent nous a quittés beaucoup trop vite pour l'éternité.

Au nom de la société, j'exprime à son épouse, son fils ainsi qu'à toute sa famille, toute notre sympathie et nos sincères condoléances.

Le président: Eric Aubry

Société d'apiculture du Jorat

Raymonde Desmeules 72 ans, Carrouge

Le 3 octobre dernier, ce fut une triste nouvelle d'apprendre le décès de notre collègue et amie Raymonde Desmeules, gravement atteinte dans sa santé depuis environ une année. Le vendredi 6 octobre, sa famille, une foule d'amis et connaissances, peinés par sa disparition, lui ont rendu un dernier hommage.

Enfant de Carrouge, Raymonde a exploité un domaine agricole avec son mari avant que ce dernier soit nommé Préfet du district d'Oron. Mère de trois garçons et d'une fille, Raymonde était pleine d'attentions pour sa famille et tout particulièrement pour ses sept petits-enfants. Initiée à l'apiculture par son beau-père, Raymonde a repris 7 à 8 ruches en 1978 et dès lors elle adhéra à la société d'apiculture du Jorat. Ces quelques colonies lui apportaient bien du plaisir, elle était fidèle à sa société d'apiculture et elle oeuvra quelques années au sein du comité. Le rayonnement de sa présence va certes beaucoup nous manquer. C'était une femme joviale qu'il faisait bon rencontrer; énergique et pleine d'entregent elle faisait partie de nombreuses sociétés, entre autres des Paysannes vaudoises, du Chœur mixte de Carrouge et des Samaritaines. Elle laisse le souvenir d'une amie merveilleuse et dévouée. Que son repos soit doux comme son cœur fut bon. Son mari et un des fils vont reprendre son hobby pour ne pas laisser le rucher orphelin. A son époux et sa famille, les apiculteurs du Jorat présentent leurs sincères condoléances, en leur assurant que la mémoire de la défunte restera bien présente dans nos rangs.

BC

Société d'apiculture de Sion

Alcide Berthod 1916-2006

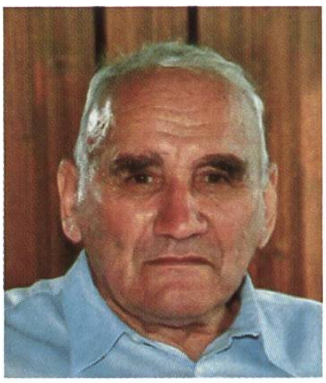
Vous nous avez quittés en février, avant que la première abeille de l'année vienne frôler votre fenêtre et de là où vous êtes, vous avez choisi vos messagères pour nous conter l'apiculture de votre temps, de ce temps où vous visitiez toute une journée vos ruches sans écraser une seule abeille..., où les jours d'extraction étaient jours de fête pour les enfants de Bramois qui se régalaient de miel d'opercules et les habitués qui venaient remplir leur bidon de miel.

Il faut dire qu'on est apiculteur depuis plus d'un siècle chez les Berthod, d'abord à Erbiot puis à Bramois où Alcide s'est découvert des goûts de pionnier essayant différentes sortes de ruches pour finalement adopter la Dadant. Très tôt, il s'intéressa aux sélections, appréciant les qualités de ces nouvelles abeilles qu'il qualifiait parfois de «toques» tellement elles sont douces.

Heureuse époque où des apiculteurs passionnés et exigeants échangeaient leur savoir et leurs expériences. Alcide Berthod a rejoint ses pairs, Pierre Délarzes et Marcel Claivoz, laissant en suspend «tout ce qu'ils ont voulu dire et que nous avons laissé fuir».

Que sa famille et en particulier son fils Jean-Michel, moniteur-éleveur, soit assurée du souvenir reconnaissant que la section garde d'Alcide Berthod.

La secrétaire de la section de Sion



Société d'apiculture du Val-de-Travers

Paul Wieland

Entré à la SAR et la section du Val-de-Travers en 1977. Décédé en octobre 2005

Les Abeilles et le Paul

Paul Wieland a commencé d'avoir des abeilles, il y a 30 ans. Il a acquis un rucher à Brazel près de Bémont dans la vallée de la Brévine. Il avait bien le matériel et les ruches, mais pas les connaissances. Il a beaucoup lu et s'est procuré des livres sur la conduite du rucher. Ça marchait bien, si bien qu'il a reçu une ruche en cadeau et l'a posée près de chez lui aux Baumes. Une ruche, deux ruches, trois ruches et le voilà avec un deuxième rucher. Mais là ça se complique, on ne peut pas poser des ruches ou l'on veut, ces dames n'aiment pas, soit elles s'en vont, soit elles végètent, bref, il a fini par trouver un bel endroit dans un pâturage. Dans les grandes années, il a fini par avoir 25 ruches et ça marchait tellement bien, que toute la famille était à un moment ou un autre appelée à lui donner un coup de main.. C'est quelque chose qu'il a aimé faire et s'en sortait bien, même s'il se lançait dans des élevages, sur les conseils de ses amis apiculteurs et que cela ne donnait rien. Il y a passé des heures, les samedis-dimanches et savait faire profiter toute la famille des valeurs du miel qu'il récoltait, et en a ainsi offert presque autant.. Mais l'âge, les déplacements, la force (car c'est lourd les caisses de cadres) ont fait qu'il a dû beaucoup diminuer ses abeilles et pas sans remords et regrets. Il a aimé cette passion, même si le travail n'est pas à la hauteur de ce qui nous semble simplement dire *du miel* de sa région.

Au nom du comité, Maryline Burri

L'hiver va bientôt montrer le bout de son nez... ...forgez-vous une santé de fer !

C'est le bon moment pour se forger une santé de fer avec des produits dérivés de la ruche. La réputation des produits de la ruche n'est plus à faire... Nous venons de recevoir toute une gamme de produits à base de propolis, miel, pollen, gelée royale et autres huiles essentielles. Tous ces articles ont fait leurs preuves et ont été reconnus efficacement par des milliers de consommateurs.

Contre les agressions de la gorge

Le spray buccal aux huiles essentielles, spray verre 15 ml **13.–**
Cet extrait de propolis enrichi de miel et d'huiles essentielles de romarin, cannelle, girofle, thym aneth et eucalyptus agit sur l'haleine immédiatement et assure une bonne et durable hygiène de bouche. Très efficace contre les névralgies dentaires.

Les gommes de propolis (réglisse/eucalyptus), 45 g **7.50**
Agréables à sucer, les gommes de propolis adoucissent la gorge et parfument agréablement l'haleine. L'idéal pour les fumeurs, chanteurs, orateurs...

Le sirop propolis avec miel, citron, pin, 150 ml **20.–**
Il combine les vertus purifiantes, calmantes et fluidifiantes de la propolis, du citron et des bourgeons de pin. Consommé régulièrement en cas de refroidissement, il stimule la résistance naturelle de l'organisme et le fortifie.

Pour l'hygiène buccale, la formule forte à macher ou le gargarisme

La propolis pure à mâcher, les 10 g **20.–**
10 plaquettes prédécoupées de 1 g de propolis pure 1er choix, libérant progressivement ses principes actifs dans toute la bouche et la gorge.

La solution de propolis, flacon souple de 30 ml **20.–**
Cet extrait concentré de propolis, très agréable au goût s'utilise en application directe sur la gorge, gencives et langue, ou dilué dans un peu d'eau pour se gargariser.

Pour les défenses de l'organisme et la purification de la sphère interne

Propolis ultra, formule forte pulvérisée et enrobée, 80 gélules **20.–**
Parfaitement assimilable, biodisponible et d'une grande efficacité, la propolis pulvérisée purifie la sphère interne et renforce les équilibres biologiques naturels.

Pour prévenir l'organisme et retrouver du tonus

Energie vitale, 145 g pour une cure de 10-12 jours **25.–**
Cette synergie de miel, sirop de maïs bio, gelée royale, propolis, ginseng, papaye et vitamine C d'acérola donne du tonus et augmente la résistance naturelle du corps dans les moments difficiles (fatigues physiques et intellectuelles)

Pour une meilleure respiration

Spray nasal, nébuliseur verre de 20 ml **13.–**
Cette lotion nasale isotonique élaborée avec des extraits de thym, romarin, ortie, eucalyptus et propolis, enrichie d'hydrolat de soufre, dégage rapidement le nez et assure une bonne respiration. Donne de bon résultat en cas de sinusite chronique.

Contre les méfaits du feu et les piqûres d'insectes

Huile calmante, au millepertuis, spray 15 ml avec embout **13.–**
Dans une base d'huiles essentielles de lavande et végétales vierges de millepertuis, la propolis diluée soulage immédiatement les piqûres d'insectes et les méfaits du feu. Un soupçon, à la base des narines, facilite la respiration, et en gouttes dans les oreilles enraye un début d'inflammation.

Pour le confort des jambes et de la circulation

Gel Jambes légères, à la vigne rouge, pot de 75 ml **17.–**

Ce gel associe des extraits végétaux (vigne rouge, marron d'Inde, ginkgo, biloba, petit houx) à un complexe d'huiles essentielles (menthe poivrée, cyprès) + propolis. Il a un grand effet rafraîchissant et un pouvoir stimulant pour la circulation. Un confort exceptionnel pour les jambes douloureuses et fatiguées par l'effort.

Complexe circulatoire, à la vigne rouge, 80 comprimés **27.–**

Cette formule puisée dans le monde végétal (vigne rouge, raisin, citron, baies de cassis et vitamine C d'acérola) agit en combinaison avec la propolis sur l'insuffisance veineuse, en renforçant la tonicité des vaisseaux. La circulation devient plus facile et les jambes retrouvent leur confort. L'utilisation en parallèle du **Gel Jambes légères** renforce encore davantage l'efficacité du traitement.

Pour le soin des lèvres abîmées

Le stick à lèvres, au karité **7.50**

Cette préparation dermatologique, spécialement étudiée pour le soin des lèvres sèches, abîmées et présentant des crevasses, exerce un pouvoir réparateur exceptionnel dû à sa grande richesse en beurre de karité, de cire d'abeilles, de vitamines A et E, et surtout de propolis.

Pour tous les problèmes de peau, une «crème miracle»

Crème Cirithine C, pot de 50 ml **15.–**

Cette crème artisanale à base de cire d'abeilles, huile d'olives et macérat de fleurs de soucis (calendula) est idéale contre les crevasses, gerçures, coup de soleil, brûlures, eczémas légers. Une application journalière pour l'entretien des mains et du visage redonne souplesse et tonus à la peau. **Pour une belle cicatrisation après coupure**. Les témoignages ne manquent pas...

Contre le dessèchement de la peau - massage - respiration

Le beaume des quatre saisons, pot de 75 ml **20.–**

Riche en huiles essentielles de lavande, romarin, genièvre, géranium, girofle et en huiles végétales vierges de tournesol, carthame et sésame, ce baume exerce une influence stimulante sur la régénération des tissus. Il protège et ralenti leur déshydratation (en cas de gerçures, mains abîmées,...). En massages, il s'étale facilement et soulage les courbatures ainsi que les inflammations articulaires (genoux, coudes,...). En application sur la poitrine et le haut du dos, il contribue à une meilleure respiration lors des coups de froid.

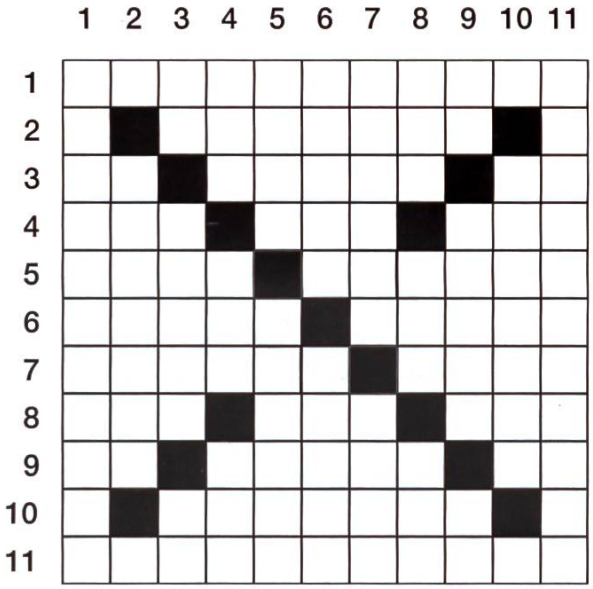
La propolis est la seule substance naturelle possédant des propriétés antibiotiques, cicatrisantes, anesthésiques et immunologiques. Vous la trouverez donc dans toute la gamme des produits ci-dessus, associés à des bases naturelles pour vous prévenir des méfaits de l'hiver: pour les soins de la peau, la bouche, la gorge, les lèvres, les voies respiratoires, les courbatures et les douleurs aux jambes...
...donc pour un confort général accru, avec de bons produits pour un bon prix.

La science de l'abeille au service de votre bien-être!

RITHNER & Cie - CP 67 - 1870 MONTHEY - 024 471 21 54

Magasins dépositaires exclusifs: AGROL à Sierre • LANDI à Eysins

Mots croisés N° 120



Horizontalement

1. Se dit du climat des terres éloignées de l'océan.
2. Fausse, inexacte.
3. Monnaie romaine – Mille-pattes – Procès-verbal.
4. Lettre grecque – Ville de Serbie – Gendre de Mahomet.
5. Affluent de la Seine – Célèbre par ses fourberies.
6. En Savoie – Camp pour officiers prisonniers.
7. Qui n'a subi aucune atteinte – Faces d'un bâtiment.
8. Général américain – Prénom masculin – Trois fois la même!
9. Article – Mammifère à fourrure – Sigle alémanique.
10. Devenu plus étroit.
11. Cousine des fauvettes.

Verticalement

1. Flatter agréablement.
2. Pli formé par le bras et l'avant-bras.
3. Négation – Se dit d'un mot employé habituellement – Filet mignon.
4. Choix – Fabrique d'huiles! – Possessif.
5. Ville d'Espagne – Fragments d'un objet brisé.
6. Fret d'un bateau – Caché profondément.
7. Violoniste et compositeur roumain – Enlever.
8. Ont vu le jour – Agence de presse française – Ecrivain italien.
9. Personnel – Surface de couleur uniforme dans une peinture – Personnel.
10. Siège sans bras, ni dossier.
11. Il recherche en vain les sources du Nil.

C. Michaud

Solution du N° 119

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	B	R	O	U	I	L	L	O	N	N	E
2	A	■	K	A	R	A	O	K	E	■	N
3	R	B	■	S	O	M	M	A	■	C	D
4	A	R	A	■	N	E	E	■	L	A	O
5	G	A	R	N	I	E	■	L	A	C	S
6	O	S	T	I	E	■	C	O	C	O	S
7	U	S	U	S	■	M	O	B	I	L	E
8	I	E	S	■	C	I	L	■	S	E	M
9	N	E	■	T	O	L	E	S	■	T	E
10	E	■	T	O	L	E	R	E	R	■	N
11	R	A	V	I	S	S	E	M	E	N	T